

Bruxelles, 18. lipnja 2025.
(OR. en)

10472/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0175 (NLE)

ECOFIN 827
UEM 319
FIN 712
ECB
EIB

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	16. lipnja 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 327 final
Predmet:	Prijedlog PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 327 final.

Priloženo: COM(2025) 327 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 16.6.2025.
COM(2025) 327 final

2025/0175 (NLE)

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

**o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1) od
13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije**

Prijedlog

PROVEDBENE ODLUKE VIJEĆA

o izmjeni Provedbene odluke (EU) (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Nakon što je Belgija 30. travnja 2021. dostavila nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je Provedbenom odlukom Vijeća od 13. srpnja 2021. odobrilo pozitivnu ocjenu². Ta provedbena odluka Vijeća izmijenjena je 8. prosinca 2023.³, 10. prosinca 2024.⁴, 18 veljače 2025.⁵, 11. ožujka 2025.⁶ i 27. svibnja 2025.⁷
- (2) Belgija je 10. lipnja 2025. Komisiji dostavila obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Belgija je dostavila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Belgija dostavila zbog objektivnih okolnosti odnose se na 13 mjera.
- (4) Belgija je objasnila da je 13 mjera izmijenjeno kako bi se uvelo bolje alternativno rješenje koje omogućuje da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi odgovarajuće mjere. To se odnosi na ključnu etapu 42. ulaganja I-1.24: Plavi plan, u okviru komponente 1.3.: Klima i okoliš; opis ulaganja I-2.01: „Kibernetički

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17.

² ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1

³ ST 15570/23 INIT; ST 15570/23 ADD 1.

⁴ ST 15974/24 INIT; ST 15974/24 ADD 1.

⁵ ST 5654/25 INIT; ST 5654/25 ADD 1.

⁶ ST 6545/25 INIT; ST 6545/25 ADD 1.

⁷ ST XXX; ST XXX ADD 1 [unijeti referentni broj Provedbene odluke Vijeća o izmjeni i njezina Priloga].

sigurno i otporno digitalno društvo” savezne države i ciljnu vrijednost 46. ulaganja I-2.01 u okviru komponente 2.1.: Kibernetička sigurnost; ključnu etapu 82. ulaganja I-2.14: „Razvoj instituta za umjetnu inteligenciju kako bi se ta tehnologija koristila za suočavanje s društvenim izazovima”, u okviru komponente 2.3: Optička vlakna, 5G i nove tehnologije; ciljnu vrijednost 99. ulaganja I-3.07: „Proširenje podzemne željeznice” Valonske regije i ulaganje I-3.08: „Pametna cestovna signalizacija” Valonske regije u okviru komponente 3.2.: Prelazak na alternativne načine prijevoza; opis reforme R-3.05 „Stanice za punjenje – RBC” Regije glavnog grada Bruxellesa i ciljnu vrijednost 121., ciljnu vrijednost 122. i ciljnu vrijednost 123. reforme R-3.05, u okviru komponente 3.3.: Ozelenjivanje cestovnog prometa; opis mjere R-4.06: „Uključivo tržište rada” Flamanske zajednice, u okviru komponente 4.2.: Osposobljavanje i zapošljavanje ranjivih skupina; opis mjere I-4.07: „Strategija prekvalifikacije” Regije glavnog grada Bruxellesa i ključnu etapu 143. ulaganja 143., u okviru komponente 4.2.: Osposobljavanje i zapošljavanje ranjivih skupina; opis mjere R-5.03: „Račun za učenje” savezne države, u okviru komponente 5.1.: Osposobljavanje i tržište rada; opis mjere R-6.01: „Revizije potrošnje” savezne države, u okviru komponente 6.1.: Revizije potrošnje; opis mjere R-6.05: „Revizije potrošnje” Francuske zajednice, u okviru komponente 6.1.: Revizije potrošnje; ključnu etapu 228. reforme R-7.02.: „Reforma žalbenog postupka pred Državnim vijećem” savezne države, u okviru komponente 7.3.: Energija iz obnovljivih izvora. Na temelju toga Belgija je zatražila izmjenu navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa mjera. Nadalje, Belgija je zatražila produljenje roka za provedbu ključne etape 226. mjere I-7.15 „Okosnica za H2” savezne države u okviru komponente 7.2.: Najnovije energetske tehnologije. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (5) Komisija smatra da razlozi koje je Belgija navela opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241 te bi Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (6) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana i okvirni rok koji je iznijela Belgija.

Ispravak pogrešaka u pisanju

- (7) U tekstu Provedbene odluke Vijeća uočena je pogreška u pisanju, koja se odnosi na jednu mjeru u okviru jedne komponente. Provedbenu odluku Vijeća trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te pogreške u pisanju, koje ne odražavaju sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 13. srpnja 2021., kako su ga dogovorile Komisija i Belgija. Pogreška u pisanju odnosi se na opis sljedeće mjere v1: Opis reformi i ulaganja za programe bespovratne financijske potpore u okviru komponente V. Revizija i kontrola. Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjera.

Ocjena Komisije

- (8) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241.
- (9) Komisija smatra da izmjene koje je predložila Belgija ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost navedenu u Provedbenoj odluci Vijeća ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1 od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti

plana za oporavak i otpornost s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (d), (da), (db), (e), (f), (g), (h), (i), (j) i (k).

Pozitivna ocjena

- (10) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje iz Uredbe (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. i Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

Financijski doprinos

- (11) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Belgije iznose 5 279 567 854 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Belgiju, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁸, člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Belgije trebao bi iznositi 5 033 950 235 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Belgiji ostaje nepromijenjen.

Zajmovi

- (12) Potpora u obliku zajma stavljena na raspolaganje Belgiji u iznosu od 244 200 000 EUR ostaje nepromijenjena.
- (13) Provedbenu odluku Vijeća (ST 10161/21 INIT; ST 10161/21 ADD 1) od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog toj provedbenoj odluci Vijeća trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Belgije mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Belgije na temelju kriterija iz članka 19. stavka 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.

⁸ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1.).

2. Prilog se zamjenjuje tekстом u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.
Adresat

Ova je Odluka upućena Kraljevini Belgiji.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik